

## LOU BON VOTE...

Lou Counsèu regiounau de Prouvènço-Aup-Costo d'Azur a vota un amendamen que pourgis un buget escasamen pèr la lengo...

Pajo 1



# Prouvènço aro

Abriéu 2011

n° 265

2,10 €

## Ais

8 de mai 2011  
Festenau dóu Tambourin

La Vilo sestiano, fidèle à uno tradicioni anciuno pér l'estrenu emblematico de Prouvènço, aculis, lou dimanche 8 de mai, pèr lou vinto-sieisen cop, lou Festenau du Tambourin.

Aquel manifestacioun ouvrieralouna contribuïs à la reconeissenço dóu galoubet-tambourin, e bouto en eisero tant soun aspet tradicionau que countempouran.

Dous tèms fort marcon aquéu festenau : lou recampamen interregional de tambourinaire e lou Forum dóu Tambourin.

Lou recampamen interregional de tambourinaire à 10 euro 30 réunis sus lou Cours Mirabeau, come à l'acoustumado, 200 à 300 tambourinaire que dins la gau e la convivènço, renoson emè li rassemblamen d'antan pèr jouga ensén, lou virtuose coustejo lou débutant, soulet lou plasé de jouga coutrio es important.

Lis èr de musico soun eisecuta souto la direcion de Sebastian Bourrelly, proufessour de galoubet-tambourin au conservatori de z'Ais. Li participant arribon de tout l'espaci geografic ounte se pratico aro lou tambourin, despièi li ribo dóu flume Var enjuso aquéi dóu Vidourle, siegue li despartamen de la regioun Prouvènço-Aup-Costo d'Azur emai aquéi de la Droumo, dóu Gard e de l'Eraut.

Aqueste recampamen es d'uno part un moumen privilegia de rescontre, de partage entre musician e, tambèn, un encantamen pèr lou publi toujour fidèle e toujour mai noumbrus.

Lou segound grand moumen, lou Forum dóu Tambourin se debano au Pasino (21 avengudo de l'Èuro) à 3 euro dóu tantost (intrado à gratis). Es fa d'uno sceno d'espectacle duberto presentado pèr Frederi Soulié, de France 3, de troupo de musico confirmado vo nouvelamen creado ilustron l'aspèti convencionau vo fràncamen atuan dóu tambourin davans de centenu d'espectator. Piè, en même tèms dins l'Espace Manhattan, de noumbrus estand de fatour d'estrenu, (Guy Offredi, Jean-Pierre Magnan, André Fabre, Francis Martino, Rodolphe Stoitzner... emai lis estableissen Marcel Dumas), d'editor de musico pèr tambourin, d'associacioun especialisado vo de discografie vénon au rescontre dóu publi pèr presenta la larga gamo de sa prouducion.

Unique en soun gènre, quel evenimen annau, veirin d'un patrimòni, couvino à la descuberto d'un mitan artisti trop descouneigu. Lou Festenau dóu Tambourin adus divertissamen e enrichissamen.

Siegues au rendès-vous !

Entre-signé au 04.42.26.23.41

## Festenau dóu Tambourin



### Lou boulenen

**Li flour e li lengo espe-  
lisson à boudre au mes  
d'abriéu.**

Pajo 2

### Lou Japoun

**La mai grando catastro-  
fo de nostre tèms lèvo  
l'ausido.**

Pajo 7

### Lou filme

**"Au bistro du coin"  
asata dóu francés  
en 6 lengo regiounalo.**

Pajo 9

## Buget pèr la lengo au Counsèu regiounau

Es mai eisa de demanda au Counsèu regiounau de Prouvènço-Aup-Costo d'Azur de reconèisse la lengo d'oc o lengo óucitano come lengo oficial de la Regioun, acò manjo pas de pan, que de lé tira d'argent per sauva aquelo lengo istourico dóu país. Acò s'es vist e subre-tout entendu pèr la voutacion dóu buget de l'organisme regiounau.

*"On aime bien le provençal à condition qu'on ne l'aide pas, il pourra faire de l'ombre au français..."* que diguè lou Counseil regiounau Estefane Durbec lou 18 de febré 2011.

Acò, estènt que lou Counseil regiounau dóu Partit Òcitan, Arvèi Guerrera, venié de depausa un amendamen que demandavo un buget pèr la lengo regiounau : *"Nosta lengo es en dangié de mort. Impousible de la leissa mori qu'es un liame fort entre li diferents abitant de Prouvènço, es au cor d'uno culturo regiounalo de partje"*.

Se dis que lou president de la regioun, n'en voulé pas d'aquele dispousicioun dins lou buget primitiu, mai lou groupe d'Èuropo-ecologio de-coutrio emè lou Poc butèron à la rodo en menaçant de pas votua la totalita dóu buget de la Regioun.

La manobro capité, l'amendamen fuguè acetá e lou montant di sòu alouga pèr la lengo regiounalo arresta : 800.000 èuro pèr la ligno bugetari de founicionamen e 130.000 èuro pèr la ligno bugetari d'investissamen.

Au bout dóu comte, lou Counseil regiounau, carga de messioun pèr la cultura provençal, Bernat Jaussaud, aura mai d'ande. Segur que voudrian pica de man pèr aquelo acioun meritouso d'Arvèi Guerrera, mai, éu, resto mesisient *"fau encaro espera qu'aqueí sòu serviguèsson pas pèr paga la renouvacions de bastimen dóu patrimòni"*, valent-à-dire come l'a fa lou Counseil generau de Bouco-dóu-Rose en desvirant la mita dóu buget "lengo e culturo regiounalo" pèr renouva un museon d'Arle.

Basto ! pèr ari sian crestà ! Lou Counseil regiounau de Prouvènço-Aup-Costo d'Azur fai lusi de sòu pèr nosto lengo !

B. G.